צרות פון קינדער

א שפאנענדער ראמאן פון אידישען לעבען אין פוילען

פון מ. וואַרשאווער

(פארזעצונג

— זעה נאר, זעה, — האט רוזשע געוויינט מיט'ן קאפ. — "אבראשיט" זיך, טאמער קאנסטו וויסען...

ביי דער גאנצער סצענע האט בערנארד ראזענבערג געשוויגען. נישט ער האט געזאגט יא, נישט ער האט געזאגט ניין.

כאטש אנקע איז געווען איינגעגעצוטומעלט, און כאטש די אקסלען איהרע האבען געצוטערט פון ספאזמען, האט זי דאך באמערקט, אז ער, דער שעף איהרער, האט זיך נישט אנגערופען מיט קיין איין וואָרט. און ערשט דא האט אנקע דער־פיהלט, אז נישט נאר פריי ראזענבערג באשולדיגט זי, נאר אויך ער, דער שעף אליין.

ער שוויגט און דאס דאזיגע שוויי־גען זאגט בפירוש:

— יא, איך באשולדיג דיך.

אנקע'ס געוויין איז געוואָרען וואס אמאל שטראמיגער, וואס אמאל נערוויז־ער. עס האט איהר שרעקליך וועהטגעטאן דאס שוויגען פון אלטען ראזענבערג. ער איז אזוי גוט געווען צו איהר. עס האט זיך געדאכט, אז ער איז אן איידעלער, א גוטער מענש. און אט איז געקומען דאס וואָרט: געלט — און ער האט פלוצלונג אנגענומען א פול מויל מיט וואסער. ווי שרעקליך ער שווייגט! ארט איהם נאר־נישט? גלויבט ער, אז זי, אנקע בורשטין האט איהם באַ'גנב'עט?

"טאטעשי! — האט אנקע איז זיך אריין געקרעכצט, — טאטעשי, פארוואס קומט דאס אונז?"

נעבען דער ווייגענדיגער אנקע'ן איז געשטאנען מאניעם. ער האט זיך איינ־גאנצען געוואָרפען. ער איז געווען בלאס, ווי דער טויט. ער איז געווען דער איינצי־גער דא אין שטוב, וואס האט געגלויבט, אז אנקע האט נ י ש ט געגנומען.

ער האט געוואלט ארויפלעגען א האנט אויף איהר אקסעל און זאגען שטיל און ווייך:

"פאנגא אנקא, נו, הערט אויף, באַ־רוהיגט אייך. מיין מוטער מיינט נישט אייך, איך שווער אייך".

אבער צו דעם האט איהם געפעהלט מוט און דרייסקייט. ער האט מורא גע־האט, אז מיט זיינע רייד וועט ער זי נאך מעהר אויפרעגען, און נאך מעהר באליי־דיגען.

ס'האט געדויערט א שפארע ווייילע ביז אנקע האט זיך ענדליך באַרוהיגט. זי האט נאך אלץ געהעשעט אין דער שטיל, אין שטוב האבען נאך אלע געשוויגען.

און אז אנקע האט שוין אויפגעהערט צו העשען, האט זיך פאמעליך אויסגעהער־דערהט, זי האט געהאט רויטע אויגען, דאס פנים איז געווען מיעד און איינגעשרומ־פען.

— פאנגא אנקא! — האט מאניעק שטיל ארויסגעקרעכצט פון זיך, אבער אנקע האט איהם נישט געהערט.

זי האט אויסגעדערהט דאס פאר־ווייגטע פנים צום שעף איהרען, וואס איז געווען איין שטיק שוויגענייש, און זי האט זיך אנגערופען, קלאר, הויך און דרייסט:

— נו, ה' ראזענבערג, איך בין גרייט, איהר זאלט מיך לאזען ארעסטירען.

אבער דא האט בערנארד ראזענבערג ארויסגענומען דעם פאפיראס פון מויל, איז צוגעגאנגען נעהענטער צו דער מיי־דעל און שווער און פאמעליך געגענטפערט:

— איך האב נישט געוואוסט, אז איהר זייט אזוי נישט קלוג.

— כדי צו זיין א גנב. — האט אנקע געזאגט, — דארף מען גארנישט קלוג זיין.

— ווער האט אייך געזאגט, אז איהר זייט א גנב?

— אייער פריי.

— נישט אמת, איבערגעגעבן, ליינט נישט קיין אכט אויף דעם, וואס מיין פריי זאגט. זי איז נערוועז און צינדט זיך גיך אן. פארפאלען, האב איך היזק געהאט עטליכע חודעדער דאלאר.

— איך וויל אבער נישט, אז דער חשד זאל פאלען אויף מיר.

— קיינער איז אייך נישט חושד.

— איהר זייט מיך חושד... אז אייער פריי האט מיך אזוי עפענטליך באשול־דיגט האט איהר זיך נישט אנגערופען מיט קיין איין וואָרט.

— איך האב מיך נישט געוואלט ארויינמישען צווישען ווייבער...

אנקע האט עפעס געוואלט ענטפע־רען, אבער אין דער איינגעגעבער צייט איז ארויינגעקומען פריי ראזענבערג, וואס איז געווען פריהער ארויסגעגאנגען, און נישט קומענדיג אויף גארנישט, האט זי אויסגע־א זאג געטאן:

— איך האלט מיך ביי ס'מיינינע: אז מען נעהמט־ארויס, פעהלט, און אזא פא־נגא בורשטין דארף וויסען, ווער עס נעהמט.

— הער אויף צו "נאבלען"! — האט דער מאן פשוט א קוויטש געטאן.

— וועסט מיר נישט פארמאכען דאס מויל, הערסט! איך האב שוין גענוג די דאזיגע פאנגע אנקע. זי שטעהט מיר שוין אט דא...

אנקע'ן האט זיך גענומען מיישען פאר די אויגען. די פיס האבען זיך אונטער איהר געבראכען. דאס גאנצע ניהנום איז אויף איהר אנגעפאלען.

זי האט געהערט, ווי מען האט זי שרעקליך באליידיגט. עס האט געשטאכען און געבראכען אין יעדען גליעד. זי האט זיך געוואלט א ריס טאן און אריבער־שפרינגען איבער זייערע אלעמענס קעפ, אנטלויפען, וואו די וועלט האט אן עק, באגראבען זיך לעבעדיגערהייט.

אבער מיט אמאל זענען איהר קלאר געוואָרען צוויי זאכען: איינס, אז טאמער וועט זי איצט אנטלויפען, וועט נאך ער־גער זיין. עס הייסט, זי וועט נאך מעהר באשולדיגונג געהמען אויף זיך, און צווייר־טענס, אז איהר קלאהר געוואָרען און אנדער זאך.

מיט איהר פרויען־אינסטינקט האט זי דערפיהלט, אז נישט אין געלט געהט עס, נאר אין גאר עפעס אנדערש.

אט דאס לעצטע וואָרט פון פריי ראָ־זענבערג:

"איך האב זי שוין גענוג, די דאזיגע אנקע" — האט אויפגעגעבען א ניי קיצ־מערעל אין אנקע'ס קאפ. הייסט עס, אז דא געהט נישט מעהר, ווי וועגען אייפער־זוכט פון א פריי. רוזשע ראזענבערג איז אייפערזיכטיג.

אנקע האט זיך געוואלט צושרייען מיט א הילכיג געלעכטער, די דאזיגע אי־דענע, די רוזשע ראזענבערג, איז געווען אין דער איצטיגער מינוט מיאוס, נאריש ארים.

אין אנקע'ן האט זיך אויך אנגערופען די פריי.

"אויב אזוי, — האט זי געטראכט, — איז נאר עפעס אנדערש. אויב יא איי־פערזיכטיג, בין איך אויך אמביציעז. איך בין א פריי, און ווייל דו האסט מיך אזוי ביטער באליידיגט, וועל איך זיך שפיעלען מיט דיר".

און אין דער גאנצער גרויסער צורו־דערונג האט אנקע פלוצלונג גענומען שמייכלען, שטיל און חוזק'דיג.

און דערפיהלט האט זי אין דער איי־נענער מינוט, אז ביידע מענער זענען מיט איהר. דאס האט איהר צוגעגעבען נאך מעהר דרייסקייט, נאך מעהר זיכערקייט.

— שטער איך ווירקליך אזוי שטארק, אז איהר ווילט פון מיר פטור ווערען? — האט זי רוהיג אין קאלט גע־פרעגט.

— איך דארף נישט האבען קיין פא־נגעס, וואס גנב'ענען.

— איך האב ווירקליך צוגע'גנב'עט.

— האט אנקע נאך רוהיגער גערעדט. — ביטע. טעלעפאנירט אין דער פאליציי, מען זאל מיך קומען ארעסטירען.

— אודאי וועל איך אזוי טאן, אודאי.

— לאמיר זאגען, אז דו וועסט עס נ י ש ט טאן, — האט זיך פון א זייט פלוצלונג אנגערופען בערנארד.

— דיר אויף להכעיס, וועל איך עס י א טאן. מיינסט, איך ווייס נישט.

ביי דעם גאנצען משונה'דיגען גע־שפרעך איז געשטאנען מאניעק און גע־שווייגען. ער האט נישט אראפגעלאזט די גאנצע צייט קיין אויג פון דער מוטער. ווייזט אויס, אז איהם איז עפעס איינגע־פאלען. און אז ער האט דערהערט, ווי די מאמע זיינע זאגט, אז זי געהט טעלעפאָ־נירען אין דער פאליציי, האט ער זיך פלוצלונג א ווינ־געטאן און עפעס אזוי נישט באמערקטערהייט ארויס פון צימער.

באמערקט האט עס אנקע. זי איז כלאס געוואָרען. פארוואס האט ער זיך אזוי ארויסגעשאָרט? געהט ע ר נאר טעלעפאנירען?

און ווי צו באשטעטיגען איהרע גע־דאנקען, האט זיך אנגערופען מיט חוזק און שטעכעדיג די פריי רוזשע:

— א, מיין זוהן וועט מיך "ווירען־טשען". ער וועט טעלעפאנירען.

דער טאטע האט זיך א ריס געטאן. נאך איהם — די מאמע. ביידע זענען ארויס אין יענע צימערען אריין, ווייל ביי־דע האבען טאקע געמיינט, אז מאניעק איז געגאנגען צום צווייטען טעלעפאָן, וואס הייסט אין עס־צימער. אבער ביידע האבען זיך טויטע געווען.

(ווערט פארגעזעצט)

מענשען וועלכע שאצען אפ די בעסערע זאכען פון לעבען פארלאנגען גע־וויינליך דעד ראוז ארענדזש פעקא טיי א געלט־צוריק גאראנטיע מיט יעד דען פעקעל.

RED ROSE TEA "is good tea"

רעד ראוז ארענדזש פעקאו איז טאסטיא גוט

פארלאנגט

א דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן אלערליי הויז ארבייט. קען גוט וואשען. פרעגען טרייניטי F 7585 נאך 6 אוועגט.

294-4-24

א יונגע דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן אלערליי הויז ארבייט. קען גוט וואַ־שען און קלינען, פרעגען טרייניטי j 5899 נאך 6 אוועגט.

295-4-24

פארלאנגט אן עקספיריענסד סיילס־ליידי צו מיליגערי פרעגען 319½ יאנג סטריט.

298

א דייטשע פרוי פארלאנגט א שטע־לע ביי הויז ארבייט. פרעגען 58 מעגינג עוועניו.

299-424

פארלאנגט עקספיריענסד פיניש‌ערס אין דרייפער. פרעגען גלייך דזשיען פראקס 110 ספערייגא עוועניו.

2098

פארלאנגט עקספיריענסד סיילס־ליידי צו ליידים רעדי טו וועהר און לאנזשערי מוז זיין גוט עקספיריענסד. סטעדי פאזישאן. גוטע ווייריזשעס. פרעגען 308½ יאנג סטריט.

2097-4-24

פארלאנגט א פעהיגען טייליאר. פרע־גען 766 באטהורסט סטריט אדער ביי טעלעפאן טרייניטי 2577.

314

פארלאנגט ערוואקסענע קאמענע קעץ איך וועל צאהלען 50 סענט א שטיק און איך וועל קומען נאך זיי טעלעפאנירט קענוואוד 3812.

300-4-24

פארלאנגט א יונגען מאן פאר א גראסערי מוז האבען עקספיריענס. פרע־גען 462 קאלעדזש סטריט. טעלעפאן טרייניטי 5434.

316-4-24

צו פארקויפען

צו פארקויפען א וועניג גענוצטען טשעסטערפילד סעט פאר א זעהר ביליגען פרייז. אורזאך: ניט אויף דאס הויז. פרעגען זשורנאל באקס 501.

***

צו פארקויפען א סינגער נעה מאשין ביליג. פרעגען 19 באלדווין סטריט.

***

צו פארקויפען א קליינינג און פרעסינג סטאר, ביליג, אין איינע פון די בעסטע געגענדען אין שטאדט. אורזאכע אנדערע ביזנעס. טעלעפאנירט קינגסדייל 1663

275-4-23

צו פארקויפען א בארעקטען וואָגען 314 גרייס סטריט.

278-4-27

ליידים רעדי טו וועהר אויף דענ־פרט עוועניו. ריינעם סטאק ביליג פאר גיכען קאסטימער. פרעגען באקס 952.

470-4-23

א שאפ אויספארקויף, 8 מאשינען, קאמפליט מיט מאטאר, פינורס, פרעס־אייזענס, צוויי טייבעלס פאר קלאדס, בייסטינג מאשין, הענגערס און נאך פיעלע זאכען ווי אויך א 1929 וויפעט קאר ווי ניי. אלעס ביליג.

טעלעפאנירט לאיער סיגלען סטער־לינג טאוער בילדינג, עדלייד 0693.

289-4-23

צו פארקויפען קאסטאם טיילארינג ביזנעס. גוטער פלאץ. טוט גוטע ביזנעס. איינענטימער קראנק מוז געהן אין הא־ספיטאל. ביליג. גרינגע טערמס. טעלעפא־נירט האדסאן 9143.

2092-4-25

צו פארקויפען א פערד און וואָגען מיט הארנעס פרעגען מרס. נאטליב 250 יוראן סטריט.

305-4-25

קליינינג און פרעסינג ביזנעס. איי־נענטימער פאהרט אין דער אלד קאונטרי. 2596 דענפארט עוועניו.

308

צו פארקויפען דריי גודס און רעדי טו וועהר ביזנעס לאנג איסטאבלישד אין א קאנטרי. נעבען טארענטא. גארענטירט צו מאכען א שעהן לעבען. שרייבט זשור־נאל באקס 954.

296-4-28

צו פארהענטען

צו פארהענטען א פוירנישד רום ביי אן אנשטענדיגע פאמיליע מיט אלע קאָ־וויניענס.

פרעגען 287 קאָלעדזש סטריט.

***

צו פארהענטען א שעהנעס פלעט פון דריי רומס, אלע קאָנוויניענס הארדוואוד פלארס, סינק אין קיטשען, טעלעפאן צום נוצען, ביי א יונג קאפעל. פרעגען 35 אקספארד אדער 256 הארבארד נאך 8.

***

צו פארהענטען א פלעט פון 3 רומס סטים היטינג. 15 דאָלאר א מאָנאט. פרע־גען 54 קענזינגטאן עוועניו.

266-4-24

צו פארהענטען א פלעט פון 3 שעהנע גרויסע רומס אלע קאָנוויניענס. פרעגען 15 ראָם סטריט צווישען קאָלעדזש און סיסעל סטריטס. ליידיג דעם ערשטען מאי.

267-4-24

צו פארהענטען א 5 רומיגע הויז אין א קאנטרי מיט אלע קאָנוויניענס. גוטע לופט, זיבעציג מייל פון שטאָדט. א באַ־זונדער פלאץ פאר בהמות און פערד. פרעגען פאר איינצעלהייטען, וואלענטי גאלקא, 174 מעניגג עוועניו.

280-4-23

צו פארהענטען א פלעט פון דריי אדער 4 רומס מיט אלע קאָנוויניענס, סטים, נייע הארדוואוד פלארס. ניי דע־קאָרירט. אין 73 סאסעקס סטריט. פרע־גען 72 סאסעקס סטריט.

286-4-24

צו פארהענטען א פלעט פון 2 אדער דריי רומס, ניי דעקאָרירט. הארדוואוד פלארס, ווינדע בלייגרס און פיקסטשורס. טעלעפאן. פרעגען 126 ראקסטאן ראוד, לאמבארד 7106.

285-4-23

צו פארהענטען אן אפ־טו־דייט פלעט 3 אדער 4 רומס. אלע קאָנוויניענס. פרע־גען 392 מארקהאם סטריט.

271-4-23

צו פארהענטען דריי רומס מיט א סאן רום, הארדוואוד פלארס, ווינדע בלייגרס, פיקסטשורס, סינק אין קיטשען. פרעגען 41 ביטרים סטריט.

304-4-27

צו פארהענטען אדער פארקויפען א גראָסערי סטאר מיט 8 רומיגע הויז, מע־סינע רענט. פרעגען 45 סט פעטריק סט.

305

צו פארהענטען א לאָער דופלעקס פון 3 רומס און באטהרום, הארדוואוד פלארס אלע קאָנוויניענס סעפרעט פוירנים ביליג רענט. 41 איי גריים סטריט. טעלעפאן טרייניטי W 6226.

301

צו פארהענטען 1 אדער 2 רומס פרע־גען 294 מאנטראוז עוועניו.

319-4-25

46 סענטער עוועניו צו פארהענטען א סטאר מיט רומס איינעטרייט אלס גראָ־סערי פאר 19 יאהר 30 דאָלאר א מאָנאט מיט אלע פיקטשורס. אורזאכע מופט פרייוואט. פרעגען קענוואוד 1427.

41264-29

צו פארהענטען א שעהנע פארנישד רום, אין א זעהר שעהנעם געגענד אנט־קענענאיבער א פארק. הארדוואוד פלארס, א נייע בעט און אנדערע באקוועמליכקייט־טען. פרעגען 35 גארוויל עוועניו.

317

צו פארהענטען א פלעט פון דריי רומס מיט א קיטשענעט אלע נייעסטע קאָנווי־ניענס. פרעגען 31 ראקסטאן ראוד.

311-4-25

פאטראניזיט די איינציגע אידי־שע ווינדאו קלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז פעקטארי אפיס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען. מיר מא־כען קאָנטראקטען מאָנאטליך, און יעהרליך. 422 בעי סטריט. טעלע־פאן עדלייד 3087 נאך 7 אוועגטען טרייניטי M 6520

NEW YORK WINDOW CLEANING CO 422 RAY ST

קארפענטער און דזשענעראל קאנטראקטאר

י. קאץ

נעהמט ארבייט פאר הארדוואוד פלארס, פענסי ארבייט, אלע סארטען אר־בייטען און הויז אלטעריישאנס, אויך אלערליי פעקטארי ארבייט.

79 מיידזשאר סט.

טעלעפאן קינגסדייל 8442. מיר מאכען ארבייט מיט אויסצוהלונגען אויך

קויפט אייערע מאטראצעך, ספרינגס און בעטען

דירעקט פון פעקטארי

איר שפארט פיעל געלט.

איר האט א געלעגענהייט צו איינ־שפארען דעם סטארקיפערס פראפיט און האבען די בעסטע מאטראצען צו די ביליגסטע פרייזען. קומט איבער־צייגט זיך.

ספעשעל פאר אפריל

ספרינגט מאטראצען גאראנ־טירט פאר 5 יאָר, בלויז $12.00

Sterling Bedding Co.

34 דיארסי סט.

טעל. טרייניטי 3773.

National Cooperative Credit Society Limited

(רעגיערענדס טשארטער)

נעהמען אן אפליקאציעס פאר הלואות און מטגלידערשאפט

602 טעמפעל בילדינג.

טעגליך פון 9.30 ביז 6.

טעלעפאן עדלייד 7128 — 2766

ברענטש רום 10 לייבאר ליסעאום, יעדען מיטוואך פון 7 ביז 10 אוועגט. זונטאג פון 11 ביז 1.

צו די איינוואוינער פון הארבארד דיסטריקט

א קלינינג, פרעסינג, און ריפיירינג סטאר, איז ערעפענט געוואָרען אין

161 הארבארד סטריט

קאָרנער באדרדען, וואו אלעס ווערט געטאן אויפן' בעסטען אופן, פון א היימישען בעל מלאכה, וועלכער פאר־ריכט אייערע אלע מלבושים.

אלע אייערע הויז ארטיקלען ווערען צוגענומען פון אייך, געקלינט, גע־פרעסט, און פאר־ריכט און צוריק גע־בראכט. צו אייער הויז אין אדרענג.

טעלעפאנירט טרייניטי 3571.

שלום ראזענבוים, איינענטימער.

מיר לייהען געלט פון 1.00 ביז 5 טויזענט דאלאר

אויף דייאמאנדס, דזשעלערי און אנ־דערע ווערטפולע סעקיוריטיס. גוטע באהאנדלונג גארענטירט.

SECURITY LOAN CO.

83 קווין סט. וועסט

פייפטע הענינג און פיינטינג

איך מאך די בעסטע דזשאבס אין פיינטינג און פייפערהענגיג. גוט און ביליג. בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאָ־נירט טרייניטי W 7304.

מ. קירשענבוים 30 קאר סטריט.

קארפענטער

יעדער סארט קארפענטערי ארבייט אָנגענומען. קיין דזשאב צו קליין אדער גרויס צו די מעסיגסטע פרייזען. די בעסטע ארבייט גארענטירט און צופרידענהייט.

הארדוואוד פלארס געלייגט, פרענטש טיהרען געמאכט. פייער דזשאבס געפיקסט, ביליג.

טעלעפאנירט:

א. נעלמאן

טרייניטי W 2612

150 A פאלמערסטאן עוועניו

האט איהר אויגען טראבעל? האט איהר קאפ שמערצען?

דאן זעהט זיך מיט דעם אידישען אפטאמעטריסט און אפטישען

דר. הענרי הערריס

279 קאלעדזש סט.

(לעבער פעריינג)

אפען ביז 9 אוהר אין אוועגט.

Dr. Henry Harris

EYESIGHT SPECIALIST

Phone Trinity 6604

279 College St., near Spadina

Open until 9 p.m.

פארהענטען

גאראנטירטע וואקואם קלינערס, פון 15 דאָלאר און העכער. 12 מאָנאטען גא־ראנטיע מיט יעדען קלינער. טעלעפאנירט אדער קומט פאר א דעמאָנסטראציע.

רזשענעראל וואקואום קא. 174½ ביטרים סטריט.

הילקרעסט 3880.

***

אקאונטעס — בוקקיפער פארלאנגט צו האלטען ביכער פאר קליינע פירמעס. טעלעפאנירט עדלייד 2766. אוועגטען און האלידעיס טרייניטי W 7048.

4386-5-1

א יונגע נוירס פארלאנגט א פאזישא אין א דאקטארס אדער דענטיסטס אפיס ווי אויך פריוואטע נוירסינג.

טעלעפאן טרייניטי 9584.

***

א יונגע פרוי זוכט ארבייט ביים מאָנאט, אדער ביים טאג 300 ריטשמאנד סטריט. טעלעפאן עדלייד 5761. געהרג קעמפ.

474-4-23

פארלאנגט א סיילס ליידי, מוז זיין עקספיריענסד. פרעגען 1052 בלור סטריט וועסט.

282-4-24

פארלאנגט צו קויפען אלערליי הינט־לאך. קעש פרייזעס באצאהלט. פרעגען קינגסדייל 7104.

284-4-24

א יונגע דייטשע מיידעל פארלאנגט טאן הויז ארבייט. פרעגען 108 באלדווין סטריט. טרייניטי W 8231.

297

פארלאנגט א פארטנער אין קליינינג און פרעסינג ביזנעס. מוז קענען ריידען ענגליש און זיין עקספיריענסד שניידער אויף אלטעריישאנס. קיין סך געלד ניט נויטיג. פרעגען לאידבורוק 4506.

303

פארלאנגט א פארטנער צו א פא־טענטירטען ארטיקעל. קליינער אינוועסט־מענט. גארענטירט צו מאכען געלד. פרע־גען פון 9.30 פריה ביז צעהן אוועגט, קוויק סוירווים דזשולערי שאפ 399 ספערייגא עוועניו. מר. שאפירא.

302-4-25

א דייטשער מאן פארלאנגט א שטע־לע אלס באַרבער. געלערענט אין וויען.

פרעגען מר. בעקער 6 פיטסראי טע־ראס נעבען קענזינגטאן עוו.

312-4-24

א גוטער עקספיריענסד דעזייגער פון מיסעס און קינדער קאוטס פארלאנגט א שטעלע. פרעגען קינגסדייל 6219.

313-4-25

א יונגע דייטשע פרוי פארלאנגט א שטעלע אין א הויז אדער אין א סטאר. פרעגען 190 ספערייגא עוו.

306

א דייטשע פרוי פאר לאנגט צו טאן הויז ארבייט, וואשען און פרעסען ביים טאג. פרעגען 28 קענזינגטאן עוועניו.

318-4-24

אויסלקאוט, קארפעט און לינאליום אויסגעליינט, געפיקסט. עקספערט ארבייט טעלעפאנירט הילקרעסט M 2304

307-4-27

א דייטשער מאן עקספיריענסד קע־בינעט מאכער און פיינטער פארלאנגט צו טאן יעדער ארבייט. פרעגען 216½ מע־נינג עוועניו, טרייניטי W 1883.

292-4-24

א יונגער דייטשער מאן פארלאנגט צו טאן יעדער סארט ארבייט. פרעגען 216½ מענינג עוועניו. טרייניטי W 1883

293-4-24

פארלאנגט אן עקספיריענסד מיידעל אין א לאנטש רום. פרעגען 368 ספערייגא עוועניו.

283-4-23

פארלאנגט א קאנטרי פעדלער עקס־פיריענסד אין דריי גודס. זאָל קענען פאָה־רען מיט א קאר. שרייבט זשורנאל באקס 953.

287-4-23

א יונגע דייטשע פרוי פארלאנגט צו טאן הויז ארבייט. קען גוט קלינען און וואשען. ווייווערלי 1494.

273-4-23

א דייטשע יונגע פרוי פארלאנגט צו טאן אלערליי הויז ארבייט. קען גוט וואַ־שען און קלינען. טרייניטי W 4348.

272-4-23

פארלאנגט צו רענטען ספיים מיט 6 אדער 8 מאשינען אין א דרעם פעקטאָרי צו מאנופעקטשורען קלאָוקס.

טעלעפאן טרייניטי W 2646.

288-4-23

א דייטש פאר פאלל פארלאנגען צו טאן אלערליי הויז ארבייט. דער מאן איז אן עקספיריענסד גערטנער. פרעגען אין 28 קענזינגטאן עוועניו.

290-4-23

פארלאנגט. עקספיריענסד אפעריי־טארס צו טוויד סוטס. פרעגען 80 מיקאל סטריט.

291-4-23

פארלאנגט א הויז דיענסט. פרעגען מרס. דושי. קאָהען 507 מארקהאם סטריט טרייניטי 4736.

2096-4-24

קארפענטער און דזשענעראל קאנטראקטאר

י. קאץ

נעהמט ארבייט פאר הארדוואוד פלארס, פענסי ארבייט, אלע סארטען אר־בייטען און הויז אלטעריישאנס, אויך אלערליי פעקטארי ארבייט.

79 מיידזשאר סט.

טעלעפאן קינגסדייל 8442. מיר מאכען ארבייט מיט אויסצוהלונגען אויך

צרות פון קינדער

א שפאנענדער ראמאן פון אידישען לעבען אין פוילען

פון מ. וואַרשאווער

(פארזעצונג

— זעה נאר, זעה, — האט רוזשע געוויינט מיט'ן קאפ. — "אבראשיט" זיך, טאמער קאנסטו וויסען...

ביי דער גאנצער סצענע האט בער־נארד ראזענבערג געשוויגען. נישט ער האט געזאגט יא, נישט ער האט געזאגט ניין.

כאטש אנקע איז געווען איינגעגעצו־טומעלט, און כאטש די אקסלען איהרע האבען געצוטערט פון ספאזמען, האט זי דאך באמערקט, אז ער, דער שעף איהרער, האט זיך נישט אנגערופען מיט קיין איין וואָרט. און ערשט דא האט אנקע דער־פיהלט, אז נישט נאר פריי ראזענבערג באשולדיגט זי, נאר אויך ער, דער שעף אליין.

ער שוויגט און דאס דאזיגע שוויי־גען זאגט בפירוש:

— יא, איך באשולדיג דיך.

אנקע'ס געוויין איז געוואָרען וואס אמאל שטראמיגער, וואס אמאל נערוויז־ער. עס האט איהר שרעקליך וועהטגעטאן דאס שוויגען פון אלטען ראזענבערג. ער איז אזוי גוט געווען צו איהר. עס האט זיך געדאכט, אז ער איז אן איידעלער, א גוטער מענש. און אט איז געקומען דאס וואָרט: געלט — און ער האט פלוצלונג אנגענומען א פול מויל מיט וואסער. ווי שרעקליך ער שווייגט! ארט איהם נאר־נישט? גלויבט ער, אז זי, אנקע בורשטין האט איהם באַ'גנב'עט?

"טאטעשי! — האט אנקע איז זיך אריין געקרעכצט, — טאטעשי, פארוואס קומט דאס אונז?"

נעבען דער ווייגענדיגער אנקע'ן איז געשטאנען מאניעק. ער האט זיך איינ־גאנצען געוואָרפען. ער איז געווען בלאס, ווי דער טויט. ער איז געווען דער איינצי־גער דא אין שטוב, וואס האט געגלויבט, אז אנקע האט נ י ש ט געגנומען.

דזשענעראל קארפענטער קאנטראקטארס

ח. גראנטשטיין

מיר מאכען די בעסטע ארבייט, ווענדט זיך צו אונז פאר די ביליגסטע עסטימייטס.

הארדוואוד פלארס פראנטס, גאראדזשעס, ווארענדעס, פרענטש טירען, פארשידענע פעקטארי ארבייט א. ז. וו.

ארבייטעקס דרעפטסמאן

מאכט פלענער און נעהמט ארויס פערמיטס אין סיטי האל. פאר ביל־ביילדינגס גאראדזשעס, ווארענדאס, סעלערס, א. ז. וו. פאר ביילדערס און קארפענטערס א ספעציעלער פרייז. בעסטע ארבייט צו מעסיגע פרייזען.

טעלעפאנירט טרייניטי W 2095

107 אקספארד פטרים.

קויפט אייערע קוילען פאר'ן ווינטער ביי דער גוט־באקאנטער קוילען - פירמע

יאנאווער קאהל קאמפאניע

מיר פארקויפען ריטייל און האלסייל אלע סארטען קוילען, ווי אויך הארטע קוילען פאר בלאוערס, וועלש קוילען פאר פוירנייס און בלאוערס.

איר קענט ביי אונז קויפען די בעסטע ריידיאָ אויף לייכטע טערמס.

268½ קווין סטר. וו. אפיס טעלעפאָן עדלייד 8766. רעז. טעל.: טרייניטי 8781.

100,000 קאמפאני באנדס

זענען ביי אונז אין האנט. צו אינוועסטען אויף ערשטע און צווייטע מאָרגיידזשעס.

לאיערס ראטשטיין און שער

באריסטערס, סאליסיטארס און נאטארי פאבליק

511 פעדעראל בילדינג, 85 ריטשמאָנד סט. וועסט

טעלעפאָן עדלייד 5808.

מיר האבען יעצט אריינגעקראגען א גרויסען סטאק שיך פאר יום טוב און פריהלינג

פון די לייטעסט ספרינג סטייל און פון די בעסטע קוואליטי און פארקויפען ווי שטענדיג צו די ביליגסטע פרייזען.

קומט איין מאל און איהר וועט בלייבען אונזער קאסטימער אויף אימער ווייל מיר וועלען אייך צופרידענשטעלען.

WALL BROS. CUT RATE SHOE STORE

94-96 QUEEN ST. West. 94-96 קווין סט. וועסט

ביליגע פרייזען — לייטעסט סטייל — צופרידענע פיטינג.